



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

Amendment raised to post questions and answers.

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Civilian Aircraft Division/Division des Avions Civils  
Portage III 7C2 - 50

11 Laurier St./11 rue Laurier

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Système de mission intégré Système de mission intégré	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T8493-190015/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T8493-190015	<b>Date</b> 2021-03-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SCAG-005-28033	
<b>File No. - N° de dossier</b> 005cag.T8493-190015	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-03-17</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Wallingford, Carol	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 005cag
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 572-1818 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La modification n° 007 consiste à publier les questions et réponses comme suit:

**Question:** Nous examinons actuellement l'offre ci-dessous afin de comprendre les exigences et de participer à cette offre.

Système intégré de mission de surveillance maritime (MSIMS) (T8493-190015 / C) -

Achatsetventes.gc.ca

- Pouvez-vous nous en dire plus sur le mode de participation? Doit-on s'inscrire quelque part pour soumettre notre proposition?
- Y a-t-il une possibilité pour une petite prolongation (par exemple 3 semaines)?
- D'autres informations pour l'appel d'offres (plus d'informations techniques, entreprises participantes, budget)?

**Réponse:** Le 5 janvier 2021, le Canada a prolongé la date de clôture de cinq semaines en réponse aux demandes des fournisseurs. La date de clôture actuelle du 17 mars 2021 prévoit une période de sollicitation de 90 jours civils que le Canada juge raisonnable pour présenter une proposition. Tous les renseignements nécessaires concernant l'exigence et pour soumettre une proposition sont fournis dans la DP et ses modifications publiées sur Achatsetventes.gc.ca. Une liste des entreprises participantes n'est pas disponible car on ne sait pas qui soumettra une proposition avant la clôture des soumissions.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.